



La très sélective piste Mont Lachaux, avec une splendide vue sur la plaine du Rhône et les Alpes.

# Compétitions internationales de ski alpin

## Le Haut-Plateau présent sur tous les fronts

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

**Cette fois, on y est. Le 21 mai 2020, la station de Crans-Montana saura si elle a été retenue pour organiser les Mondiaux 2025, ou si elle devra remettre l'ouvrage sur le métier en vue de 2027.** Le comité de candidature a scrupuleusement respecté le calendrier fixé par la Fédération internationale de ski (FIS). Le dossier, fort de 180 pages, incluant de nombreux plans techniques A3, a été rendu pour le 1er septembre et présenté début octobre à un panel d'experts de la FIS. «*Nous avons à traiter vingt thèmes. Pour chacun d'entre eux, nous nous sommes appuyés sur des spécialistes afin d'être au top*», commente Marius Robyr, directeur exécutif de la candidature.

Le travail de lobbying auprès des 17 membres du Conseil de la FIS s'effectue en très étroite coopération avec Swiss Ski, et en particulier avec son président Urs Lehmann. C'est le Conseil qui va choisir entre Saalbach-Hinterglemm (Autriche), Garmisch-Partenkirchen (Allemagne) ou Crans-Montana/Valais. «*Nous sommes face à de redoutables adversaires et ceci nous motive d'autant plus à tout mettre en œuvre afin de décrocher ces Championnats du monde 2025. Si*

**This is it. On 21<sup>st</sup> May 2020, Crans-Montana resort will find out if it has been chosen to organize the 2025 World Cups, or if it will have to put the matter back on the drawing board for 2027.** The candidate application committee scrupulously respected the calendar determined by International Ski Federation (FIS). The file, amounting to 180 pages, including numerous A3 technical plans, was given in for 1st September and presented to a panel of FIS experts at the beginning of October. "*We had to process twenty themes. For each of them, we relied on specialists in order to be at the top*", says Marius Robyr, the executive director of the candidature.

The lobbying work with the 17 members of the FIS Council is carried out in close collaboration with Swiss Ski and, in particular, with its president Urs Lehmann. It is the Council that will choose between Saalbach-Hinterglemm (Austria), Garmisch-Partenkirchen (Germany) and Crans-Montana (Valais). "*We are faced with fearsome adversaries and this motivates us even more to do our utmost in order to secure these 2025 World Championships. If you want to secure this great challenge that the World Alpine Ski Cups represent, it's never too soon to establish your presence*", continues Hugo Steinegger, vice-executive director of the candidature.



*tu cherches à remporter ce grand challenge que sont les Mondiaux de ski alpin, il n'est jamais assez tôt pour marquer ta présence», poursuit Hugo Steinegger, vice-directeur exécutif de la candidature.*

### Compétitions : les dames en février

Avant ce mois de mai 2020 décisif, l'actualité ski va être très chargée. Depuis son retour dans le Cirque Blanc en 2008, le Haut-Plateau s'y est fait un nom. L'étape valaisanne fait désormais partie des classiques du circuit féminin. Au programme de cette année (22 et 23 février): une descente et un combiné alpin. «*Cette discipline a failli être abandonnée. Mais la tradition a été plus forte. Il y en aura trois au calendrier Coupe du monde dames 2019-20. Il se compose d'un super G et d'un slalom*», relève Hugo Steinegger. La Coupe d'Europe féminine fera également halte sur la piste Mont Lachaux du 14 au 16 février (deux descentes et un super G). Une promotion pour la relève du ski alpin et une répétition générale pour les organisateurs et les bénévoles.

### L'attraction :

#### un slalom masculin exhibition en nocturne

Au chapitre des nouveautés, en janvier 2019, les Remontées mécaniques CMA ont décidé de mettre sur pied un slalom masculin nocturne. De grosses pointures de la discipline ont participé à cette exhibition. «*Nous y avons collaboré, mais nous étions restés en retrait. Cette année, nous avons pris le lead de l'organisation, en étroite collaboration avec CMA. Cette épreuve nous permet d'accueillir les meilleurs slalomeurs du monde à Crans-Montana et s'intègre parfaitement à notre programme*», conclut Hugo Steinegger. La course - avec un éclairage amélioré - aura lieu le mercredi 15 janvier 2020 entre les week-ends des épreuves Coupe du monde d'Adelboden et de Wengen. De nombreuses équipes vont profiter de cette étape valaisanne pour rester sur place et s'entraîner le mardi et le jeudi. ■

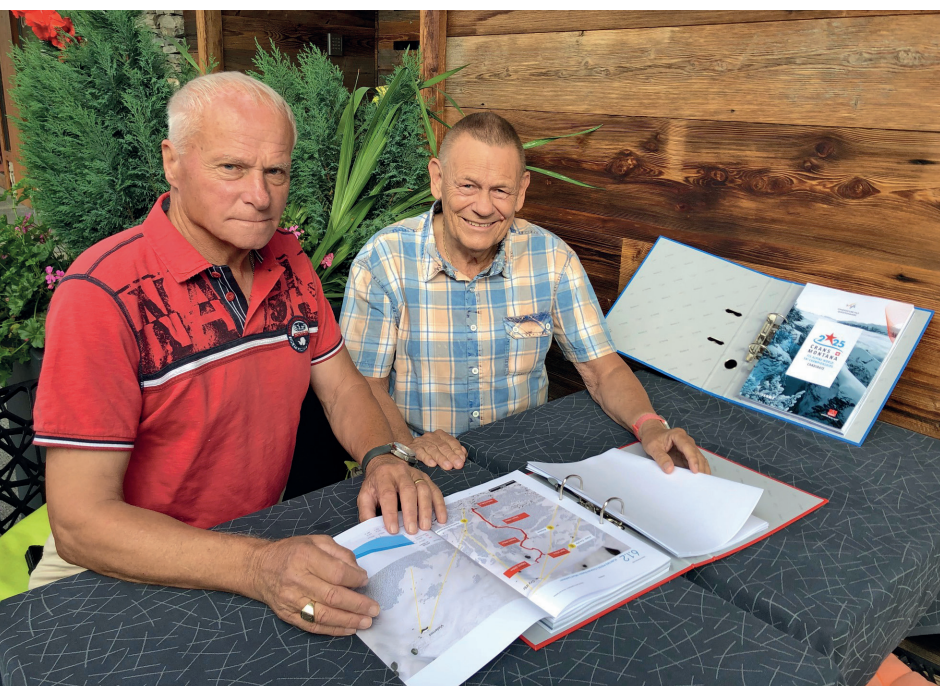
### Compétitions : the ladies in February

Prior to this decisive 2020 month of May, there will be a busy schedule for ski events. Since its return to the Cirque Blanc in 2008, the Haut-Plateau has made a name for itself. The Valais event has become a part of the classic events on the ladies' circuit. On the programme this year (22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup> February): a downhill and an Alpine combined. *"This discipline was almost abandoned. However, tradition prevailed. There will be three on the 2019-2020 Ladies' Downhill World Cup calendar. They consist of a super G and a slalom"*, points out Hugo Steinegger. The Ladies' European Cup will also be stopping off at the Mont Lachaux piste from 14<sup>th</sup> to 16<sup>th</sup> February (two downhills and a super G). A promotion for the downhill skiing successors and a general rehearsal for the organizers and the volunteer workers.

### The attraction :

#### a nocturnal men's slalom exhibition

With regard to innovations, in January 2019, the Remontées Mécaniques CMA decided to organize a nocturnal men's exhibition. Some big guns in the discipline took part in this exhibition. *"We collaborated in this, but took a back seat. This year, we are taking the lead role in the organization, in close collaboration with the CMA. This event enables us to welcome the world slalom elite to Crans-Montana and it integrates perfectly into our programme"*, concludes Hugo Steinegger. The race - with improved lighting - will be taking place on Wednesday 15<sup>th</sup> January 2020 between the weekends of the Adelboden and Wengen World Cup events. Many of the teams will take advantage of this Valais event to stay put and do some training on the Tuesday and Thursday. ■



« Nous nous sommes appuyés sur des spécialistes afin d'être au top. »

Marius Robyr (à gauche) et Hugo Steinegger, les responsables de la réalisation du dossier de candidature Crans-Montana/Valais pour les Championnats du monde de ski alpin 2025.